



消除对妇女一切形式歧视公约

Distr.  
GENERAL

CEDAW/C/SR.426  
17 June 1999  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

消除对妇女歧视委员会

第二十一届会议

第 426 次会议简要记录

1999 年 6 月 8 日星期二上午 10 时

在纽约总部举行

主席：冈萨雷斯女士

目录

通过议程和工作安排

主席关于委员会在第二十届会议至第二十一届会议期间所开展活动的报告

《消除对妇女一切形式歧视公约》通过 20 周年纪念活动(续)

本记录可以更正。

本记录的各项更正应以一种工作语文提出。各项更正应在一份备忘录内列明，并填写在一份记录上，各项更正应在本文件印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长(联合国广场 2 号 DC2-750 室)。

对本次会议和其他各次会议记录的任何更正将并入一份更正汇编印发。

上午 10 时 20 分宣布开会

通过议程和工作安排(CEDAW/C/1999/I/I)

1. 议程获得通过。

主席关于委员会在第二十届会议至第二十一届会议期间所开展活动的报告

2. 主席说,会前工作组已经编制了关于本届会议期间将要审议的报告的问题清单。这些清单已经列入一份文件,并分发给委员会成员。担任该工作组主席的 Schopp-Schilling 女士,其后来将讨论工作组的工作。

3. 妇女地位委员会和拟订公约任择议定书草案不限成员名额工作组均于 3 月初开了会。该工作组已经最后审定了任择议定书草案案文。妇女地位委员会然后认可了这些案文,同时通过了一项决议,其中建议经济及社会理事会将这一案文提交大会第五十四届会议加以通过。

4. 作为委员会主席,她有幸在妇女地位委员会开始一般性辩论时向其讲话。她提请该委员会注意《公约》通过二十周年,并指出虽然已有 163 个国家批准《公约》,但这远远没有达到 2000 年前实现普遍批准的目标,并且呼吁那些尚未批准《公约》的成员国尽快这样做。她还指出,由于几乎所有尚未签署《公约》的国家公开采取了对妇女和女童的歧视政策,在某些情况下,甚至系统地侵犯了她们的人权,因此普遍批准是不可能实现的。她呼吁各成员国接受对《公约》第 20 条第 1 款的修正,其中规定委员会为开展工作所需的年度会议次数,并且使委员会能够履行通过《任择议定书》之后带来的新责任。

5. 她在叙述 1998 年 3 月以来委员会开展的工作时,提请注意委员会就对《公约》的保留意见所做的声明,同时指出,委员会非常注意对第 2 和 16 条所提的保留意见,委员会认为这些保留意见严重影响了妇女地位及其人权。她提到了关于第 12 条的第 24 项一般性建议内容,这些内容大大推动了对《北京行动纲要》执行情况的审议。

6. 主席也提请注意委员会关于《行动纲要》执行工作结果的报告,该报告已

经提交作为题为“2000年妇女:二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会特别会议筹备委员会的妇女地位委员会。妇女地位委员会也讨论了《行动纲要》列出的两个重大关切领域:提高妇女地位的机构和妇女与健康。关于妇女与健康,妇女地位委员会已经审查并讨论了第24项一般性建议。

7. 世界卫生组织(卫生组织)总干事和联合国人口基金(人口基金)执行主任在妇女地位委员会上讲了话。Gro Harlem Brundtland博士重申了卫生组织对改变现实以促进妇女健康的承诺,同时指出,各种发展战略显示在妇女健康方面进行的投资已经带来了很好的结果。关于审查和评价1994年开罗世界人口与发展会议所通过《行动纲领》执行情况的筹备工作,Nafis Sadik博士提供了非常重要的资料,并认为忽视了青少年健康和少女怀孕和堕胎率高这一问题。

8. 健康专家小组已经成立,其中包括联合国艾滋病毒/艾滋病方案(艾滋病方案)执行主任。妇女地位委员会根据该小组的讨论结果,通过了一组有关妇女健康的结论,这些结论成为《北京行动纲要》的重要补充。这些结论以及委员会有关妇女健康的一般性建议将为各国政府和民间社会未来采取行动奠定基础。讨论期间的发言以及达成的结论将非常有益于委员会审议第2条的执行情况。

9. 她有机会同Sadik博士以及儿童基金会执行主任Carol Bellamy女士谈了话,她们均表示愿意加强同委员会的合作。Bellamy女士重申打算通过儿童基金会各区域办事处,传播有关《公约》和女童权利的资料。主席与这两位执行主任讨论了委员会关于对《公约》的保留意见的声明,同时敦促她们鼓励有关国家审查并撤消其保留意见。

10. 人权委员会第五十五次会议议程已经包括了有关妇女权利问题的项目,这是委员会多年努力的结果。她收到出席相应会议并参加人权事务高级专员办事处举办的讲习班的邀请,但是由于生病她无法这样做。代替她代表委员会出席的Schopp-Schilling女士将叙述这些活动,并分发她向人权委员会发言的副本。

11. 主席出席了5月在日内瓦举行的各人权条约机构主席第11次会议,也参加了将性别问题纳入联合国人权制度主流问题讲习班,该讲习班是人权事务高级专员办事处、提高妇女地位司和妇发基金召开的。值得指出的是,四个条约机构目前都

是由妇女担任主席,即人权事务委员会,经济、社会和文化权利委员会,儿童权利委员会和消除对妇女歧视委员会。该讲习班的目标是,更加重视妇女的人权和将性别问题纳入所有条约机构的工作主流。它也设法评价迄今为止的进展情况,查明面临的障碍,制定战略和今后的行动建议,设法确保在执行各项人权文书时考虑到歧视妇女的系统性和经常性质。

#### 《消除对妇女一切形式歧视公约》通过 20 周年纪念活动(续)

12. TALLAWY 女士(埃及)以委员会前主席的名义发言说,自委员会最早的会议以来,在委员会得到的资源和支助以及委员会同各缔约国政府的关系方面,已经取得了巨大的进展。委员会以前在资源有限和工作人员很少的情况下,每年举行一届为期两周的会议,而目前是举行两届为期三周的会议,提高妇女地位司还提供了杰出的支助。各国政府最初用敌对和怀疑的态度来看待委员会的活动;委员会的成员被视为极端份子,专门困扰各报告国。不过,经过委员会成员长期的斗争,各国政府目前开始尊重委员会,从各缔约国在每段报告期间取得的进展可看到《公约》在国家一级的影响。另外一个值得欢迎的发展情况是,各非政府组织参与了报告的编制工作,而当委员会开始工作时,并没有这样的参与。

13. 她作为埃及的社会事务部部长,目前正在负责有关妇女地位法和家庭法的社会改革方案,也正在同司法部考虑撤消埃及对《公约》的保留意见。人权事务高级专员已经强调了发展权利,这在世界上有 10 亿以上人口生活在贫穷线以下之时是很恰当的。其中大多数是妇女这个事实显然把这个问题同妇女地位联系起来。现在应当把经济和社会权利列为优先,过去由于在冷战时代的冲突气氛下强调公民权利和政治权利,因此忽略了经济和社会权利。所以,她呼吁委员就社会发展问题世界首脑会议在经济和社会权利领域的后续行动向大会特别会议提出建议。

上午 11 时 45 分散会